



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Prys 20c Price
Oorsee 30c Overseas
POSVRY—POST FREE

Vol. 141]

KAAPSTAD, 9 MAART 1977
CAPE TOWN, 9 MARCH 1977

[No. 5430

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 355.

9 Maart 1977.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 10 van 1977: Addisionele Begrotingswet, 1977.

No. 355.

9 March 1977.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 10 of 1977: Additional Appropriation Act, 1977.

Act No. 10, 1977

ADDITIONAL APPROPRIATION ACT, 1977

ACT

To appropriate an additional amount of money for the requirements of the State during the financial year ending 31 March 1977.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 3 March 1977.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation
of additional
amount of money
for requirements
of State.

1. Subject to the provisions of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated for the requirements of the State during the financial year ending on 31 March 1977, the additional amounts of money—

- (a) shown in column 1 of Schedule 1, with which the State Revenue Account shall be charged; and
- (b) shown in column 1 of Schedule 2, with which the South West Africa Account shall be charged.

Short title.

2. This Act shall be called the Additional Appropriation Act, 1977.

WET

Tot bewilliging van 'n addisionele bedrag geld vir die behoeftes van die Staat in die boekjaar wat op 31 Maart 1977 eindig.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 3 Maart 1977.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Behoudens die bepalings van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar hierby vir die behoeftes van die Staat in die boekjaar wat op 31 Maart 1977 eindig, die addisionele bedrae geld bewillig—

Bewilliging van
addisionele bedrag
geld vir behoeftes
van Staat.

- (a) uiteengesit in kolom 1 van Bylae 1, waarmee die Staatsinkomsterekening belas word; en
- (b) uiteengesit in kolom 1 van Bylae 2, waarmee die Suidwes-Afrikarekening belas word.

2. Hierdie Wet heet die Addisionele Begrotingswet, 1977.

Kort titel.

Act No. 10, 1977

ADDITIONAL APPROPRIATION ACT, 1977

Schedule 1

(CHARGEABLE TO STATE REVENUE ACCOUNT)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Designation	R	R
1	State President	33 500	
2	Parliament	307 000	
3	Prime Minister	7 000	
4	Defence	14 000 000	
5	Foreign Affairs	996 000	
6	Bantu Administration and Development	28 954 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the S.A. Bantu Trust Fund		24 400 000
	Payments to the Governments of the Bantu Areas		1 023 000
8	Transport	26 559 000	
10	Mines	21 159 000	
	Including—		
	Contribution to National Institute for Metallurgy		338 000
11	Information	300 000	
14	Government Printing Works	580 000	
15	Social Welfare and Pensions	14 142 000	
16	National Education	2 464 000	
	Including—		
	Grants-in-aid to Declared Institutions		20 700
19	Agricultural Credit and Land Tenure	2 364 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the National Parks Board		500 000
21	Health	1 671 000	
24	Treasury	71 276 075	
25	South African Mint	167 500	
27	Customs and Excise	64 000	
28	Audit	45 000	
29	Commerce	8 152 000	
30	Industries	50	
31	Justice	650 000	
32	Police	8 729 000	
33	Prisons	2 926 000	
35	Community Development	20 000 000	
37	Public Works	9 527 000	
	Including—		
	Financial assistance:		
	Various municipalities		500 000
	1820 Settlers National Monument Foundation, Grahams-		
	town		350 000
38	Immigration	13 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to 1820 Settlers' Association of South Africa ...		13 000
39	Water Affairs	10 107 000	
41	Coloured, Rehoboth and Nama Relations	15 125 800	
	Including—		
	Provision for the Coloured Persons Representative Council of		
	the Republic of South Africa		14 381 000
	TOTAL	R 260 318 925	

ADDISIONELE BEGROTINGSWET, 1977

Wet No. 10, 1977

Bylae 1

(TEN LASTE VAN STAATSINKOMSTEREKENING)

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	R	R
1	Staatspresident	33 500	
2	Parlement	307 000	
3	Eerste Minister	7 000	
4	Verdediging	14 000 000	
5	Buitelandse Sake	996 000	
6	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	28 954 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die S.A. Bantoe-trustfonds		24 400 000
	Betalings aan die Regerings van die Bantoegebiede		1 023 000
8	Vervoer	26 559 000	
10	Mynwese	21 159 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae tot die Nasionale Instituut vir Metallurgie		338 000
11	Inligting	300 000	
14	Staatsdrukkery	580 000	
15	Volkswelsyn en Pensioene	14 142 000	
16	Nasionale Opvoeding	2 464 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan Verklaarde Inrigtings		20 700
19	Landboukrediet en Grondbesit	2 364 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die Nasionale Parkeraad		500 000
21	Gesondheid	1 671 000	
24	Tesourie	71 276 075	
25	Suid-Afrikaanse Munt	167 500	
27	Doeane en Aksyns	64 000	
28	Oudit	45 000	
29	Handel	8 152 000	
30	Nywerheidswese	50	
31	Justisie	650 000	
32	Polisie	8 729 000	
33	Gevangenisne	2 926 000	
35	Gemeenskapsbou	20 000 000	
37	Openbare Werke	9 527 000	
	Met inbegrip van —		
	Finansiële bystand:		
	Verskeie munisipaliteite		500 000
	1820-Setlaarstigting, Grahamstad		350 000
38	Immigrasie	13 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan 1820-Settlers' Association of South Africa ...		13 000
39	Waterwese	10 107 000	
41	Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge	15 125 800	
	Met inbegrip van—		
	Voorsiening vir die Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika		14 381 000
	TOTAAL	R 260 318 925	

Act No. 10, 1977

ADDITIONAL APPROPRIATION ACT, 1977

Schedule 2

(CHARGEABLE TO SOUTH WEST AFRICA ACCOUNT)

Vote		Column 1	Column 2
No.	Designation		
		R	R
1	Bantu Administration and Development	3 219 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the S.A. Bantu Trust Fund		1 300 000
	Payments to the Governments of the Native Areas		1 535 000
4	Labour	7 000	
8	Social Welfare and Pensions	16 000	
10	Agricultural Economics and Marketing	159 000	
13	Health	171 000	
17	Customs and Excise	2 000	
20	Justice	44 000	
21	Prisons	19 000	
24	Water Affairs	1 000 000	
26	Coloured, Rehoboth and Nama Relations	907 200	
27	Augmentation of Salaries, Wages and Allowances	2 127 000	
	TOTALR	7 671 200	

SUMMARY

	R
Amount chargeable to State Revenue Account	260 318 925
Amount chargeable to South West Africa Account	7 671 200
TOTAL	<u>R267 990 125</u>

ADDISIONELE BEGROTINGSWET, 1977

Wet No. 10, 1977

Bylae 2

(TEN LASTE VAN SUIDWES-AFRIKAREKENING)

Begrotingspos		Kolom	Kolom
No.	Titel	1	2
		R	R
1	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	3 219 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die S.A. Bantoe-trustfonds		1 300 000
	Betalings aan die Regerings van Naturellegebiede		1 535 000
4	Arbeid	7 000	
8	Volkswelsyn en Pensioene	16 000	
10	Landbou-ekonomie en -bemarking	159 000	
13	Gesondheid	171 000	
17	Doeane en Aksyns	2 000	
20	Justisie	44 000	
21	Gevangenisse	19 000	
24	Waterwese	1 000 000	
26	Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge	907 200	
27	Aanvulling van Salarisse, Lone en Toelaes	2 127 000	
	TOTAAL	R 7 671 200	

OPSOMMING

	R
Bedrag ten laste van Staatsinkomsterekening	260 318 925
Bedrag ten laste van Suidwes-Afrikarekening	7 671 200
TOTAAL	<u>R267 990 125</u>

